

# BEAUTIFLY

Sculpto

## Nails

series

Nail drill

Frezarka do paznokci



Instrukcja obsługi  
User manual

f1



f2



Moc:	68W
Napięcie:	110-220V AC 50/60Hz
Wyjście:	DC 12 V
Prędkość obrotowa:	0-45.000 obr./min
Rozmiar produktu:	220 mm x 186mm x 98mm
Materiał:	ABS plastik + stal nierdzewna

**Bezpieczeństwo:** przed użyciem produktu zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegaj zaleceń w niej zawartych w trakcie użytkowania urządzenia.

**Opis urządzenia [f1]:** 1. Wyświetlacz / 2. Uchwyt frezarki / 3. Przelicznik do przodu i do tyłu oraz włącz/wyłącz / 4. Przelicznik: tryb ręczny/nożny / 5. Kontrola prędkości / 6. Gniazdo prądu stałego/pedał nożny / 7. Gniazdo zasilania / 8. Uchwyt gniazda DC / 9. Wyświetlacz w postaci pierścienia poziomu prędkości

#### Instrukcja obsługi:

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania na około 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Ponowne naciśnięcie przelicznika służy do zmiany kierunku obrotów do przodu i do tyłu.
2. Aby zmienić prędkość użyj dotykowego przycisku - długie naciśnięcie zwiększa prędkość silnika, krótkie zmniejsza prędkość.
3. Krótkie naciśnięcie przycisku (4) służy do przełączenia między trybem ręcznym i nożnym.

**Ostrzeżenia i niebezpieczeństwa:** Urządzenie nie jest zabawką i nie jest przeznaczone dla dzieci, kobiet w ciąży i osób z rakiem skóry. Podczas pracy urządzenia używaj okularów ochronnych lub maski przeciwpyłowej. W przypadku pojawienia się na skórze jakichkolwiek reakcji alergicznych i/lub bólu po użyciu, skontaktuj się z lekarzem. Nie używaj w wilgotnym otoczeniu i nie dopuszczaj do kontaktu z wodą. Czysta powierzchnia urządzenia za pomocą łagodnego detergentu i miękkiej ściereczki. Przechowuj w suchym, zacienionym miejscu, z dala od dzieci. Poprawne użytkowanie i konserwacja wydłużą żywotność urządzenia. Nie zmieniaj kierunku obrotu zbyt często, w przeciwnym razie żywotność głowicy szlifierskiej zostanie skrócona. Nie dotykaj końcówek po użyciu, frezy podczas pracy nagrzewają się i trzymają ciepło zaraz po skończonej pracy. Nie włączaj blokady waku, gdy narzędzie jest w ruchu. Zawsze wyłączaj zasilanie urządzenia gdy nie jest używane. W przypadku uszkodzenia, nie demontuj żadnego elementu ani nie naprawiaj samodzielnie.

Więcej informacji o firmie oraz produktach [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Power:	68W
Voltage:	110-220V AC 50/60Hz
Rated output:	DC 12V
Rotation speed:	0-45,000 rpm
Product Size:	220mm x 186mm x 98mm
Material:	ABS plastic + stainless steel

**Safety:** before using the product, read this user manual and follow the recommendations contained therein when using the device.

**Description of the device [f1]:** 1. Display / 2. Milling machine handle / 3. Forward and reverse switch and on/off switch / 4. Switch: hand/foot mode / 5. Speed control / 6. DC/foot pedal socket / 7. Power socket / 8. DC socket holder / 9. Speed level ring display

#### User manual:

1. Press the on/off button for about 3 seconds to turn the device on or off. Pressing the switch again changes the direction of rotation forward and reverse.
2. To change the speed, use the touch button - a long press increases the motor speed, a short press decreases the speed.
3. A short press on the button (4) switches between hand and foot mode.

**Warnings and dangers:** The device is not a toy and is not intended for children, pregnant women or people with skin cancer. Wear safety glasses or a dust mask when operating the device. If you experience any allergic reactions and/or pain after use, contact your doctor. Do not use in a humid environment and do not allow contact with water. Clean the device using a mild detergent and a soft cloth. Store in a dry, shaded place, away from children. Correct use and maintenance will extend the life of the device. Do not change the direction of rotation too often, otherwise the service life of the grinding head will be shortened. Do not touch the tips after use, the bits become hot during use and stay warm immediately after use. Do not engage the shaft lock while the tool is moving. Before changing forward/reverse direction or turning off the machine, turn the speed control to minimum. Always turn off the power to the device when not in use. If damaged, do not disassemble any component or repair it yourself.

More information about the company and products [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Leistung:	68W
Stromspannung:	110–220 V Wechselstrom, 50/60 Hz
Nennleistung:	Gleichstrom 12 V
Drehgeschwindigkeit:	0–45.000 U/min
Produktgröße:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Material:	ABS-Kunststoff + Edelstahl

**Sicherheit:** Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen bei der Verwendung des Geräts.

**Beschreibung des Gerätes [f1]:** 1. Display / 2. Fräsmaschinengriff / 3. Vor- und Rückwärtsschalter und Ein-/Ausrichter / 4. Schalter: Hand-/Fußmodus / 5. Geschwindigkeitsregelung / 6. DC/ Fußpedalbuchse / 7. Steckdose / 8. DC-Steckdosenhalter / 9. Geschwindigkeitsstufen-/Ringanzeige

#### Benutzerhandbuch:

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste etwa 3 Sekunden lang, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Durch erneutes Drücken des Schalters wird die Drehrichtung vorwärts und rückwärts geändert.
2. Um die Geschwindigkeit zu ändern, verwenden Sie die Touch-Taste – ein langer Druck erhöht die Motorgeschwindigkeit, ein kurzer Druck verringert die Geschwindigkeit.
3. Ein kurzer Druck auf die Taste (4) wechselt zwischen Hand- und Fußmodus.

**Warnungen und Gefahren:** Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder, schwangere Frauen oder Menschen mit Hautkrebs bestimmt. Tragen Sie beim Betrieb des Geräts eine Schutzbrille oder eine Staubmaske. Wenn bei Ihnen nach der Anwendung allergische Reaktionen und/oder Schmerzen auftreten, wenden Sie sich an Ihren Arzt. Nicht in feuchter Umgebung verwenden und keinen Kontakt mit Wasser zulassen. Reinigen Sie das Gerät mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch. An einem trockenen, schattigen Ort, fern von Kindern aufbewahren. Die richtige Verwendung und Wartung verlängert die Lebensdauer des Geräts. Ändern Sie die Drehrichtung nicht zu oft, da sonst die Lebensdauer des Schleifkopfes verkürzt wird. Berühren Sie die Spitzen nach dem Gebrauch nicht, die Bits werden während des Gebrauchs heiß und bleiben auch direkt nach dem Gebrauch warm. Betätigen Sie die Schaltsperre nicht, während sich das Werkzeug bewegt. Bevor Sie die Vorwärts-/Rückwärtsrichtung ändern oder die Maschine ausschalten, stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf Minimum. Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht verwendet wird. Zerlegen Sie bei Beschädigung keine Komponenten und reparieren Sie sie nicht selbst.

Weitere Informationen zum Unternehmen und den Produkten [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Pouvoir:	68W
tension:	110–220 V CA 50/60 Hz
Puissance nominale:	C.C 12 V
Vitesse de rotation:	0–45 000 tr/min
Taille du produit:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Matériau:	plastique ABS + acier inoxydable

**Sécurité :** avant d'utiliser le produit, lisez ce manuel d'utilisation et suivez les recommandations qu'il contient lors de l'utilisation de l'appareil.

**Description de l'appareil [f1] :** 1. Afficheur / 2. Poignée de fraiseuse / 3. Interrupteur marche avant et arrière et interrupteur marche/arrêt / 4. Interrupteur : mode main/pied / 5. Contrôle de vitesse / 6. DC/ prise de pédale / 7. Prise de courant / 8. Support de prise DC / 9. Affichage de l'anneau de niveau de vitesse

#### Manuel de l'utilisateur:

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant environ 3 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil. Une nouvelle pression sur l'interrupteur change le sens de rotation vers l'avant et vers l'arrière.
2. Pour modifier la vitesse, utilisez le bouton tactile : une pression longue augmente la vitesse du moteur, une pression courte la diminue.
3. Un appui court sur le bouton (4) permet de passer du mode main au mode pied.

**Avertissements et dangers :** L'appareil n'est pas un jouet et n'est pas destiné aux enfants, aux femmes enceintes ou aux personnes atteintes d'un cancer de la peau. Portez des lunettes de sécurité ou un masque anti-poussière lorsque vous utilisez l'appareil. Si vous ressentez des réactions allergiques et/ou des douleurs après utilisation, contactez votre médecin. Ne pas utiliser dans un environnement humide et ne pas laisser entrer en contact avec l'eau. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un détergent doux et d'un chiffon doux. Conserver dans un endroit sec et ombragé, hors de portée des enfants. Une utilisation et un entretien corrects prolongeront la durée de vie de l'appareil. Ne changez pas le sens de rotation trop souvent, sinon la durée de vie de la tête de meulage sera raccourcie. Ne touchez pas les embouts après utilisation, les embouts deviennent chauds pendant l'utilisation et restent au chaud immédiatement après utilisation. N'engagez pas le verrouillage de l'arbre lorsque l'outil est en mouvement. Avant de changer de direction avant/arrière ou d'éteindre la machine, tournez la commande de vitesse au minimum. Coupez toujours l'alimentation de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. En cas de dommage, ne démontez aucun composant et ne le réparez pas vous-même.

Plus d'informations sur l'entreprise et les produits [f2] :

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)



Fuerza:	68W
Voltaje:	110-220 VCA 50/60 Hz
Salida nominal:	CC 12 V
Velocidad de rotación:	0-45.000 rpm
Tamaño del producto:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Material:	plástico ABS + acero inoxidable

**Seguridad:** antes de utilizar el producto, lea este manual de usuario y siga las recomendaciones contenidas en el mismo cuando utilice el dispositivo.

**Descripción del dispositivo [f1]:** 1. Display / 2. Mango fresadora / 3. Interruptor de avance y retroceso e interruptor de encendido/apagado / 4. Interruptor: modo mano/pie / 5. Control de velocidad / 6. DC/ Toma del pedal / 7. Toma de corriente / 8. Soporte de toma de CC / 9. Visualización del anillo de nivel de velocidad

**Manual de usuario:**

1. Presione el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 3 segundos para encender o apagar el dispositivo. Al presionar nuevamente el interruptor se cambia el sentido de rotación hacia adelante y hacia atrás.
2. Para cambiar la velocidad, utilice el botón táctil: una pulsación larga aumenta la velocidad del motor, una pulsación breve disminuye la velocidad.
3. Pulsando brevemente el botón (4) se cambia entre el modo mano y pie.

**Advertencias y peligros:** El dispositivo no es un juguete y no está destinado a niños, mujeres embarazadas o personas con cáncer de piel. Utilice gafas de seguridad o una máscara antipolvo cuando utilice el dispositivo. Si experimenta alguna reacción alérgica y/o dolor después de su uso, comuníquese con su médico. No utilice en un ambiente húmedo y no permitir el contacto con el agua. Limpie el dispositivo con un detergente suave y un paño suave. Almacenar en un lugar seco y sombreado, lejos del alcance de los niños. El uso y mantenimiento correctos prolongarán la vida útil del dispositivo. No cambie la dirección de rotación con demasiada frecuencia, de lo contrario se acortará la vida útil del cabezal abrasivo. No toque las puntas después de su uso, las puntas se calientan durante el uso y permanecen calientes inmediatamente después de su uso. No active el bloqueo del eje mientras la herramienta esté en movimiento. Antes de cambiar la dirección de avance/retroceso o apagar la máquina, gire el control de velocidad al mínimo. Apague siempre el dispositivo cuando no esté en uso. Si está dañado, no desmonte ningún componente ni lo repare usted mismo.

Más información sobre la empresa y productos [f2]:

- [www.beautifly.eu](http://www.beautifly.eu)
- [www.youtube.com/beautiflyeu](http://www.youtube.com/beautiflyeu)

Poder:	68W
Tensão:	110-220 Vca 50/60 Hz
Saída classificada:	12V CC
Velocidade de rotação:	0-45.000 rpm
Tamanho do produto:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Material:	plástico ABS + aço inoxidável

**Segurança:** antes de utilizar o produto, leia este manual do usuário e siga as recomendações nele contidas ao utilizar o aparelho.

**Descrição do dispositivo [f1]:** 1. Display / 2. Alça da fresadora / 3. Chave de avanço e reverso e chave liga/desliga / 4. Chave: modo mão/pé / 5. Controle de velocidade / 6. DC/tomada para pedal / 7. Tomada de alimentação / 8. Suporte para tomada CC / 9. Exibição do anel de nível de velocidade

**Manual do usuário:**

1. Pressione o botão liga/desliga por cerca de 3 segundos para ligar ou desligar o dispositivo. Pressionar o interruptor novamente altera o sentido de rotação para frente e para trás.
2. Para alterar a velocidade, use o botão de toque - um toque longo aumenta a velocidade do motor, um toque curto diminui a velocidade.
3. Uma pressão breve no botão (4) altera entre o modo manual e o modo de pé.

**Advertências e perigos:** O aparelho não é um brinquedo e não se destina a crianças, mulheres grávidas ou pessoas com câncer de pele. Use óculos de segurança ou máscara contra poeira ao operar o dispositivo. Se sentir alguma reação alérgica e/ou dor após o uso, entre em contato com seu médico. Não utilize em ambiente úmido e não permita contato com água. Limpe o dispositivo com um detergente neutro e um pano macio. Armazenar em local seco e à sombra, longe do alcance das crianças. O uso e a manutenção corretos prolongarão a vida útil do dispositivo. Não mude o sentido de rotação com muita frequência, caso contrário a vida útil do cabeçote de retificação será reduzida. Não toque nas pontas após o uso, as pontas ficam quentes durante o uso e permanecem quentes imediatamente após o uso. Não engate a trava do eixo enquanto a ferramenta estiver em movimento. Antes de mudar a direção de avanço/recuo ou desligar a máquina, coloque o controle de velocidade no mínimo. Sempre desligue o dispositivo quando não estiver em uso. Se estiver danificado, não desmonte nenhum componente nem repare você mesmo.

Mais informações sobre a empresa e produtos [f2]:

- [www.beautifly.eu](http://www.beautifly.eu)
- [www.youtube.com/beautiflyeu](http://www.youtube.com/beautiflyeu)

Energia:	68W
voltaggio:	110-220 V CA 50/60 Hz
Potenza nominale:	CC 12 V
Velocità di rotazione:	0-45.000 giri/min
Taglia del prodotto:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Materiale:	plastica ABS + acciaio inossidabile

**Sicurezza:** prima di utilizzare il prodotto, leggere questo manuale d'uso e seguire le raccomandazioni in esso contenute durante l'utilizzo del dispositivo.

**Descrizione dell'apparecchio [f1]:** 1. Display / 2. Maniglia della fresatrice / 3. Interruttore avanti e indietro e interruttore on/off / 4. Interruttore: modalità manuale/piede / 5. Regolazione della velocità / 6. DC/ presa pedale / 7. Presa alimentazione / 8. Porta presa DC / 9. Display anello livello velocità

#### Manuale d'uso:

1. Premere il pulsante di accensione/spengimento per circa 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo. Premendo nuovamente l'interruttore si cambia il senso di rotazione in avanti e all'indietro.
2. Per modificare la velocità, utilizzare il pulsante a sfioramento: una pressione prolungata aumenta la velocità del motore, una pressione breve diminuisce la velocità.
3. Una breve pressione sul pulsante (4) commuta tra la modalità mano e quella piede.

**Avvertenze e pericoli:** Il dispositivo non è un giocattolo e non è destinato a bambini, donne incinte o persone affette da cancro alla pelle. Indossare occhiali di sicurezza o una maschera antipolvere durante l'utilizzo del dispositivo. Se si verificano reazioni allergiche e/o dolore dopo l'uso, contattare il medico. Non utilizzare in un ambiente umido e non consentire il contatto con l'acqua. Pulisci il dispositivo utilizzando un detergente delicato e un panno morbido. Conservare in un luogo asciutto e ombreggiato, lontano dalla portata dei bambini. Un uso e una manutenzione corretti prolungheranno la vita del dispositivo. Non cambiare troppo spesso il senso di rotazione, altrimenti si riduce la durata della testa portamola. Non toccare le punte dopo l'uso. Le punte si surriscaldano durante l'uso e rimangono calde subito dopo l'uso. Non inserire il blocco dell'albero mentre l'utensile è in movimento. Prima di cambiare direzione avanti/indietro o di spegnere la macchina, ruotare il comando della velocità al minimo. Spegnere sempre il dispositivo quando non viene utilizzato. Se danneggiato, non smontare alcun componente né ripararlo da soli.

Maggiori informazioni sull'azienda e sui prodotti [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

Napájení:	68W
Napětí:	110-220V AC 50/60Hz
Ohodnocený výstup:	DC 12V
Rychlost otáčení:	0-45 000 ot./min
Velikost produktu:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Materiál:	ABS plast + nerezová ocel

**Bezpečnost:** před použitím výrobku si přečtěte tento návod k použití a při používání zařízení dodržujte doporučení v něm uvedená.

**Popis přístroje [f1]:** 1. Displej / 2. Rukojeť frézky / 3. Přepínač vpřed a vzad a vypínač / 4. Přepínač: ruční/nožní režim / 5. Ovládací rychlosti / 6. DC/ zásuvka nožního pedálu / 7. Zásuvka napájení / 8. Držák zásuvky DC / 9. Kruhový displej urovněn rychlosti

#### Uživatelský manuál:

1. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí po dobu asi 3 sekund zařízení zapnete nebo vypnete. Dalším stisknutím spínače změňte směr otáčení vpřed a vzad.
2. Ke změně rychlosti použijte dotykové tlačítka - dlouhým stisknutím se rychlost motoru zvýší, krátkým stisknutím se rychlost sníží.
3. Krátkým stisknutím tlačítka (4) se přepíná mezi ručním a nožním režimem.

**Upozornění a nebezpečí:** Zařízení není hračka a není určeno pro děti, těhotné ženy nebo osoby s rakovinou kůže. Při práci se zařízením používejte ochranné brýle nebo protiprachovou masku. Pokud po použití zaznamenáte jakékoli alergické reakce a/nebo bolest, kontaktujte svého lékaře. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte kontaktu s vodou. Zařízení čistíte jemným čisticím prostředkem a měkkým hadříkem. Skládejte na suchém, stinném místě, mimo dosah dětí. Správné používání a údržba prodlouží životnost zařízení. Směr otáčení neměňte příliš často, jinak se zkrátí životnost brusné hlavy. Po použití se hrotů nedotýkejte, bity se během používání zahřejí a zůstanou teplé ihned po použití. Nezapínejte zámek hřídele, když se nástroj pohybuje. Před změnou směru vpřed/vzad nebo před vypnutím stroje otočte regulátor rychlosti na minimum. Pokud zařízení nepoužíváte, vždy jej vypněte. Pokud dojde k poškození, nerozebírejte žádnou součást ani ji sami neopravujte.

Více informací o společnosti a produktech [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

Moc:	68 W
Napätie:	110-220V AC 50/60Hz
Menovitý výstup:	DC 12V
Rýchlosť rotácie:	0-45 000 ot./min
Veľkosť produktu:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Materiál:	ABS plast + nerezová oceľ

**Bezpečnosť:** pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na použitie a pri používaní zariadenia dodržiavajte odporúčania v ňom uvedené.

Popis prístroja [f1]: 1. Displej / 2. Rukoväť frézy / 3. Prepínač vpred a vzad a vypínač / 4. Prepínač: režim ruka/noha / 5. Ovládanie rýchlosti / 6. DC/ zásuvka pre nožný pedál / 7. Zásuvka napájania / 8. Držiak zásuvky DC / 9. Kruhový displej úrovne rýchlosti

Používateľská príručka:

1. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia na približne 3 sekundy zariadenie zapnete alebo vypnete. Opätovným stlačením spínača zmeníte smer otáčania dopredu a dozadu.
2. Na zmenu rýchlosti použite dotykové tlačidlo - dlhým stlačením sa rýchlosť motora zvýši, krátkym stlačením sa rýchlosť zníži.
3. Krátkym stlačením tlačidla (4) sa prepína medzi režimom rúk a nôh.

Upozornenia a nebezpečenstvá: Zariadenie nie je hračka a nie je určené pre deti, tehotné ženy ani ľudí s rakovinou kože. Pri práci so zariadením používajte ochranné okuliare alebo protiprachovú masku. Ak sa u vás po použití objavia alergické reakcie a/alebo bolesť, kontaktujte svojho lekára. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte kontaktu s vodou. Zariadenie čistite jemným čistiacim prostriedkom a mäkkou handričkou. Skladujte na suchom, tienenom mieste, mimo dosahu detí. Správne používanie a údržba predlži životnosť zariadenia. Neotáčajte smer otáčania príliš často, inak sa skráti životnosť brusnej hlavy. Po použití sa hrotov nedotýkajte, bity sa počas používania zohrejú a zostanú teplé ihneď po použití. Nezapínajte záмок hriadeľa, keď sa nástroj pohybuje. Pred zmenou smeru dopredu/dozadu alebo pred vypnutím stroja otočte ovládač rýchlosti na minimum. Vždy vypnite napájanie zariadenia, keď ho nepoužívate. Ak je poškodený, nerozoberajte žiadny komponent ani ho sami neopravujte.

Viac informácií o spoločnosti a produktoch [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

moč:	68 W
Napetost:	110-220V AC 50/60Hz
Nazivna moč:	DC 12V
Hlitosť vrtenja:	0-45.000 vrt./min
Velikost izdelka:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Materiál:	ABS plastika + nerjaveče jeklo

**Varnost:** pred uporabo izdelka preberite ta uporabniški priročnik in pri uporabi naprave upoštevajte priporočila v njem.

Opis naprave [f1]: 1. Zaslon / 2. Ročaj rezkalnega stroja / 3. Stikalo za naprej in nazaj ter stikalo za vklop/izklop / 4. Stikalo: ročni/nožni način / 5. Nadzor hitrosti / 6. DC/ vtičnica za nožni pedál / 7. vtičnica / 8. nosilec vtičnice DC / 9. obroč za prikaz stopnje hitrosti

Navodila za uporabo:

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop približno 3 sekunde, da vklopite ali izklopite napravo. S ponovnim pritiskom na stikalo spremenite smer vrtenja naprej in nazaj.
2. Za spreminjanje hitrosti uporabite gumb na dotik - dolg pritisek poveča hitrost motorja, kratek pritisek zmanjša hitrost.
3. Kratak pritisek na gumb (4) preklopi med ročnim in nožnim načinom.

Opozorila in nevarnosti: Naprava ni igrača in ni namenjena otrokom, nosečnicam ali ljudem s kožnim rakom. Med uporabo naprave nosite zaščitna očala ali masko za prah. Če se po uporabi pojavi kakršna koli alergijska reakcija in/ali bolečina, se posvetujte z zdravnikom. Ne uporabljajte v vlažnem okolju in ne dovolite stika z vodo. Napravo očistite z blagim detergentom in mehko krpo. Hraniti v suhem, senčnem prostoru, stran od otrok. Pravilna uporaba in vzdrževanje bosta podaljšala življenjsko dobo naprave. Ne spreminjajte smeri vrtenja prepogosto, sicer se skrajša življenjska doba brusne glave. Po uporabi se konic ne dotikajte, kosi se med uporabo segrejejo in takoj po uporabi ostanejo topli. Ne vklopite zaklepa gredi, medtem ko se orodje premika. Preden spremenite smer naprej/nazaj ali izklopite stroj, obrnite regulator hitrosti na minimum. Ko naprave ne uporabljate, jo vedno izklopite. Če je komponenta poškodovana, je ne razstavljajte in ne popravljajte sami.

Več informacij o podjetju in izdelkih [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

Võimsus:	68W
Pinge:	110-220V AC 50/60Hz
Nimiväljund:	DC 12V
Pöörlemiskiirus:	0-45 000 pöoret minutis
Toote suurus:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Materjal:	ABS plast + roostevaba teras

Ohutus: enne toote kasutamist lugege käesolevat kasutusjuhend läbi ja järgige seadme kasutamisel selles sisalduvaid soovitusi.

Seadme kirjeldus [f1]: 1, Ekraan / 2, Freespingi käepide / 3, Edasi-tagasi lüliti ja sisse/välja lüliti / 4, Lüliti: käsi/jalgrežiim / 5, Kiiruse juhtimine / 6, DC/ jalgpedaali pesa / 7, Toitepesa / 8, DC pistikupesa hoidik / 9, Kiiruse taseme rõngasnäidik

Kasutusjuhend:

1. Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage umbes 3 sekundit sisse/välja nuppu. Lüliti uuesti vajutamine muudab pöörlemissuunda edasi ja tagasi.
2. Kiiruse muutmiseks kasutage puutetundlikku nuppu – pikk vajutus suurendab mootori kiirust, lühike vajutus vähendab kiirust.
3. Lühike nupuvajutus (4) lülitab käe- ja jalarežiimi vahel.

Hoiatused ja ohud: Seade ei ole mõeldud lastele, rasedatele ega nahavähiga inimestele. Seadme kasutamisel kandke kaitseprille või tolmumaski. Kui teil tekib pärast kasutamist allergilisi reaktsioone ja/või valu, võtke ühendust oma arstiga. Ärge kasutage niiskes keskkonnas ja ärge laske kokku puutuda veega. Puhastage seadet pehme pesuvahendi ja pehme lapiga. Hoida kuivas, varjulises kohas, lastele kättesaamatus kohas. Ärge kasutamine ja hoidlus pikendab seadme eluiga. Ärge muutke pöörlemissuunda liiga sageli, vastasel juhul lüheneb lihvimispea kasutusiga. Ärge puudutage otsikuid pärast kasutamist, need muutuvad kasutamise ajal kuumaks ja jäävad soojaks kohe pärast kasutamist. Ärge lukustage võlli lukku, kui tööriist liigub. Enne edasi-tagasisuuna muutmist või masina väljalülitamist keerake kiiruse regulaator miinimumile. Lülitage seade alati välja, kui seda ei kasutata. Kui see on kahjustatud, ärge võtke ühtegi komponenti lahti ega parandage seda ise.

Rohkem infot ettevõtte ja toodete kohta [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Galia:	68W
Itampa:	110-220V AC 50/60Hz
Nominali galia:	DC 12V
Sukimosi greitis:	0-45 000 aps./min
Produkto dydis:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Medžiaga:	ABS plastikas + nerūdijantis plienas

Sauga: prieš naudodami gaminį perskaitykite šį vartotojo vadovą ir vadovaukites jame pateiktomis rekomendacijomis, kai naudojate įrenginį.

Prietaiso aprašymas [f1]: 1, Ekranas / 2, Frezavimo staklių rankena / 3, Pirmyn ir atgal jungiklis ir įjungimo/išjungimo jungiklis / 4, Jungiklis: rankinis/kojos režimas / 5, Greičio valdymas / 6, DC/ pedalo lizdas / 7, Maitinimo lizdas / 8, Nuolatinės srovės lizdo laikiklis / 9, Greičio lygio žiedo ekranas

Vartotojo vadovas:

1. Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką maždaug 3 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įrenginį. Dar kartą paspaudus jungiklį, pasikeičia sukimosi kryptis pirmyn ir atgal.
2. Noredami pakeisti greitį, naudokite jutiklinį mygtuką – ilgai paspaudus padidėja variklio greitis, trumpai paspaudus sumažėja greitis.
3. Trumpai paspaudus mygtuką (4), perjungiamas rankos ir kojos režimas.

Įspėjimai ir pavojai: prietaisas nėra žaizdas ir nėra skirtas vaikams, nėščioms moterims ar žmonėms, sergantiems odos vėžiu. Dirbdami su įrenginiu dėvėkite apsauginius akinius arba kaukę nuo dulkių. Jei po vartojimo atsiranda alerginių reakcijų ir (arba) skausmo, kreipkitės į gydytoją. Nenaudokite drėgnoje aplinkoje ir neteiskite sąlyčio su vandeniu. Prietaisą valykite švelniu plovikliu ir minkšta šluoste. Laikyti sausoje, tamsioje vietoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje. Tinkamas naudojimas ir priežiūra prailgins prietaiso tarnavimo laiką. Nekeiskite sukimosi krypties per dažnai, antraip sutrumpės šlifavimo galvutės tarnavimo laikas. Netieskite antgalių po naudojimo, antgaliai naudojami metu įkaista ir išlieka šilti iškart po naudojimo. Neužjunkite veleno užrakto, kol įrankis juda. Prieš keisdami pirmyn / atbulinės eigos kryptį arba išjungdami mašiną, pasukite greičio valdiklį iki minimumo. Visada išjunkite prietaiso maitinimą, kai jo nenaudojate. Jei pažeistas, neišardykite jokio komponento ir netaisykite jo patys.

Daugiau informacijos apie įmonę ir produktus [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Jauda:	68W
Spriegums:	110-220V maiņstrāva 50/60Hz
Nominālā jauda:	DC 12V
Rotācijas ātrums:	0-45 000 apgr./min
Produkta izmērs:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Materialis:	ABS plastmasa + nerūsējošais tērauds

Drošība: pirms produkta lietošanas izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un ierīces lietošanas laikā ievērojiet tajā ietvertos ieteikumus.

Ierīces apraksts [f1]: 1. Displejs / 2. Frēzmašīnas rokturis / 3. Uz priekšu un atpakaļgaitas slēdzis un ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis / 4. Slēdzis: rokas/pēdas režīms / 5. Ātruma kontrole / 6. DC/ pēdas pedāļa ligzda / 7. Strāvas ligzda / 8. Līdzstrāvas ligzdas turētājs / 9. Ātruma līmeņa gredzens displejs

Lietotāja rokasgrāmata:

1. Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu apmēram 3 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci. Nospiežot slēdzi vēlreiz, tiek mainīts griešanās virziens uz priekšu un atpakaļ.
2. Lai mainītu ātrumu, izmantojiet skārienpogu – ilgi nospiežot, motora apgriezīnu skaits palielinās, īsi nospiežot, ātrums samazinās.
3. Īsi nospiežot pogu (4), tiek pārslēgts starp rokas un kājas režīmu.

Bridinājumi un brīesmas: ierīce nav rotālieta un nav paredzēta bērniem, grūtniecēm vai cilvēkiem ar ādas vēzi. Strādājot ar ierīci, valkājiet aizsargbrilles vai putekļu masku. Ja pēc lietošanas rodas alerģiskas reakcijas un/vai sāpes, sazinieties ar savu ārstu. Neļietot mitrā vidē un nepieļaut saskari ar ūdeni. Ierīci izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli un mikstu drāniņu. Uzglabāt sausā, ēnainā vietā, prom no bērniem. Pareiza lietošana un apkope pagarinās ierīces kalpošanas laiku. Nemainiet griešanās virzienu pārāk bieži, pretējā gadījumā stipēšanas galviņas kalpošanas laiks tiks saīsināts. Pēc lietošanas nepieskarieties uzgaliņiem, uzgaliņiem lietošanas laikā kļūst karsti un paliek silti uzreiz pēc lietošanas. Neieklaujiet vārpstas fiksatoru, kamēr instruments kustas. Pirms mainīt virzienu uz priekšu/atpakaļ vai izslēdzat mašīnu, pagrieziet ātruma regulatoru līdz minimumam. Vienmēr izslēdziet ierīci, kad tā netiek lietota. Ja tas ir bojāts, neizjauciet nevienu sastāvdaļu un nelabojiet to pats.

Vairāk informācijas par uzņēmumu un produktiem [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

Erő:	68W
Feszültség:	110-220V AC 50/60Hz
Névleges teljesítmény:	DC 12V
Forgási sebesség:	0-45.000 ford./perc
Termék méret:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Anyag:	ABS műanyag + rozsdamentes acél

Biztonság: a termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és a készülék használata során kövesse az abban található ajánlásokat.

A készülék leírása [f1]: 1. Kijelző / 2. Marógép fogantyúja / 3. Előre és hátra kapcsoló és be-/kikapcsoló / 4. Kapcsoló: kézi/láb üzemmód / 5. Sebességszabályozás / 6. DC/ lábpedál aljzat / 7. Tápcsatlakozó / 8. DC aljzat tartó / 9. Sebességszint gyűrűs kijelző

Használati utasítás:

1. Nyomja le a be-/kikapcsoló gombot körülbelül 3 másodpercig a készülék be- vagy kikapcsolásához. A kapcsoló ismételt megnyomása megváltoztatja a forgásirányt előre és hátra.
2. A fordulatszám megváltoztatásához használja az érintőgombot – hosszan megnyomva növeli a motor fordulatszámát, rövid megnyomásával csökkenteni a fordulatszámot.
3. A gomb (4) rövid megnyomásával válthat a kézi és láb üzemmód között.

Figyelmeztetések és veszélyek: A készülék nem játék, és nem gyermekek, terhes nők vagy bőrakkban szenvedők számára készült. A készülék használatkor viseljen védőszemüveget vagy porvédő maszkot. Ha bármilyen allergiás reakciót és/vagy fájdalmat tapasztal a használat után, forduljon orvosához. Ne használja nedves környezetben, és ne érintkezzen vízzel. Tisztítsa meg a készüléket enyhe tisztítószerezrel és puha ruhával. Száraz, árnyékos helyen, gyermekektől elzárva tárolandó. A helyes használat és karbantartás meghosszabbítja a készülék élettartamát. Ne változtassa túl gyakran a forgásirányt, különben lerövidül a csiszolófej élettartama. Használat után ne érintse meg a hegyeket, a bitek használat közben felforrósodnak, és használat után azonnal melegek maradnak. Ne kapcsolja be a tengelyreteszeltést, miközben a szerzám mozog. Az előre/hátra irány megváltoztatása vagy a gép kikapcsolása előtt állítsa a sebességszabályozót minimálisra. Mindig kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja. Ha megsérült, ne szereljen szét egyetlen alkatrészt sem, és ne javítsa meg saját maga.

További információ a cégről és a termékekről [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

Putere:	68W
Voltaj:	110-220V AC 50/60Hz
Ieșire nominală:	DC 12V
Viteza de rotație:	0-45.000 rpm
Mărimea produsului:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Material:	plastic ABS + oțel inoxidabil

**Siguranță:** înainte de a utiliza produsul, citiți acest manual de utilizare și urmați recomandările conținute în acesta atunci când utilizați dispozitivul.

Descrierea dispozitivului [f1]: 1. Afîșaj / 2. Mănerul mașinii de frezat / 3. Comutator înainte și înapoi și comutator pornit/oprit / 4. Comutator: mod mână/picior / 5. Controlul vitezei / 6. DC/ priză pedală / 7. Priză de alimentare / 8. Suport priză DC / 9. Afîșaj inel pentru nivelul vitezei

#### Manual de utilizare:

1. Apăsați butonul de pornire/oprire timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni sau opri dispozitivul. Apăsarea din nou a comutatorului schimbă direcția de rotație înainte și înapoi.
2. Pentru a schimba viteza, utilizați butonul **tactil** - o apăsare lungă crește viteza motorului, o apăsare scurtă scade viteza.
3. O apăsare scurtă pe butonul (4) comută între modul mână și picior.

**Avertismente și pericole:** Aparatul nu este o jucărie și nu este destinat copiilor, femeilor însărcinate sau persoanelor cu cancer de piele. Purtați ochelari de protecție sau o mască de praf atunci când utilizați dispozitivul. Dacă aveți reacții alergice și/sau durere după utilizare, adresați-vă medicului dumneavoastră. Nu utilizați într-un mediu umed și nu permiteți contactul cu apa. Curățați dispozitivul folosind un detergent ușor și o cârpă moale. A se păstra într-un loc uscat, umbrat, departe de copii. Utilizarea și întreținerea corectă vor prelungi durata de viață a dispozitivului. Nu schimbați sensul de rotație prea des, atfel durata de viață a capului de șlefuit va fi scurtată. Nu atingeți vârful după utilizare, bucățile devin fierbinți în timpul utilizării și rămân calde imediat după utilizare. Nu cuplați blocarea arborelui în timp ce unealta este în mișcare, înainte de a schimba direcția înainte/înapoi sau de a opri mașina, rotiți controlul vitezei la minim. Opriți întotdeauna alimentarea dispozitivului atunci când nu este utilizat. Dacă este deteriorat, nu dezamblați nicio componentă și nu o reparați singur.

Mai multe informații despre companie și produse [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

Власть:	68 Вт
Напряжение:	110–220 В переменного тока, 50/60 Гц
Номинальная мощность:	12 В постоянного тока
Скорость вращения:	0–45 000 об/мин
Размер товара:	220 мм x 186 мм x 98 мм
Материал:	АБС-пластик + нержавеющая сталь

**Безопасность:** перед использованием изделия прочтите данное руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем рекомендациям при использовании устройства.

Описание устройства [f1]: 1. Дисплей / 2. Ручка фрезерного станка / 3. Переключатель прямого и обратного хода и переключатель включения/выключения / 4. Переключатель: ручной/ножный режим / 5. Регулировка скорости / 6. DC/ гнездо для ножной педали / 7. Разъем питания / 8. Держатель гнезда постоянного тока / 9. Кольцевой индикатор уровня скорости

#### Руководство пользователя:

1. Нажмите кнопку включения/выключения примерно на 3 секунды, чтобы включить или выключить устройство. Повторное нажатие переключателя меняет направление вращения вперед и назад.
2. Для изменения скорости используйте сенсорную кнопку – долгое нажатие увеличивает скорость двигателя, короткое нажатие уменьшает скорость.
3. Короткое нажатие на кнопку (4) переключает между ручным и ножным режимом.

**Предупреждения и опасности:** Устройство не является игрушкой и не предназначено для детей, беременных женщин и людей, больных раком кожи. При работе с устройством надевайте защитные очки или респиратор. Если у вас возникнут какие-либо аллергические реакции или/или боль после использования, обратитесь к врачу. Не используйте во влажной среде и не допускайте контакта с водой. Очищите устройство, используя мягкое моющее средство и мягкую ткань. Хранить в сухом, затененном, недоступном для детей месте. Правильное использование и обслуживание продлевают срок службы устройства. Не меняйте направление вращения слишком часто, иначе срок службы шлифовальной головки сократится. Не прикасайтесь к насадкам после использования, насадки нагреваются во время использования и остаются теплыми сразу после использования. Не включайте фиксатор вала во время движения инструмента. Прежде чем менять направление движения вперед/назад или выключать машину, установите регулятор скорости на минимум. Всегда выключайте питание устройства, когда оно не используется. В случае повреждения не разбирайте какой-либо компонент и не ремонтируйте его самостоятельно.

Дополнительная информация о компании и продукции [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

Makt:	68W
Spenning:	110-220V AC 50/60Hz
Nominell utgang:	DC 12V
Rotasjonsfart:	0-45 000 rpm
Produktstørrelse:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Materiale:	ABS plast + rustfritt stål

Sikkerhet: Før du bruker produktet, les denne brukerhåndboken og følg anbefalingene i den når du bruker enheten.

Beskrivelse av enheten [f1]: 1. Display / 2. Fresemaskinhåndtak / 3. Forover- og reversbryter og på/av-bryter / 4. Bryter: hånd-/fotmodus / 5. Hastighetskontroll / 6. DC/ fotpedaluttak / 7. Strømuttak / 8. DC-kontaktholder / 9. Visning av hastighetsnivåring

#### Brukermanual:

1. Trykk på av/på-knappen i ca. 3 sekunder for å slå enheten på eller av. Ved å trykke på bryteren igjen endres rotasjonsretningen forover og bakover.
2. For å endre hastigheten, bruk berøringsknappen - et langt trykk øker motorhastigheten, et kort trykk reduserer hastigheten.
3. Et kort trykk på knappen (4) bytter mellom hånd- og fotmodus.

Advarsler og farer: Enheten er ikke et leketøy og er ikke beregnet på barn, gravide kvinner eller personer med hudkreft. Bruk vernebriller eller støvmaske når du bruker enheten. Hvis du opplever allergiske reaksjoner og/eller smerter etter bruk, kontakt legen din. Må ikke brukes i fuktige omgivelser og ikke ta kontakt med vann. Rengjør enheten med et mildt rengjøringsmiddel og en myk klut. Oppbevares på et tørt, skyggefult sted, unna barn. Riktig bruk og vedlikehold vil forlenge enhetens levetid. Ikke endre rotasjonsretningen for ofte, ellers vil levetiden til slipehodet bli forkortet. Ikke ta på spissene etter bruk, bitene blir varme under bruk og holder seg varme umiddelbart etter bruk. Ikke koble inn akselåsen mens verktøyet er i bevegelse. Før du endrer retning forover/bakover eller slår av maskinen, skru hastighetskontrollen til minimum. Slå alltid av strømmen til enheten når den ikke er i bruk. Hvis den er skadet, må du ikke demontere noen komponent eller reparere den selv.

Mer informasjon om selskapet og produktene [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Täho:	68W
Jännite:	110-220V AC 50/60Hz
Nimellisteho:	DC 12V
Pyörimisnopeus:	0-45 000 rpm
Tuotteen koko:	220mm x 186mm x 98mm
Materiaali:	ABS-muovi + ruostumaton teräs

Turvallisuus: Lue tämä käyttöopas ennen tuotteen käyttöä ja noudata sen sisältämiä suosituksia laitetta käyttäessäsi.

Laitteen kuvaus [f1]: 1. Näyttö / 2. Jyrsinkoneen kahva / 3. Eteen- ja taaksepäin-kytkin ja on/off-kytkin / 4. Kytкин: käsi/jalka-tila / 5. Nopeussäätö / 6. DC/ jalkapolkimen liitäntä / 7. Virtapistoke / 8. DC-pistorasian pidike / 9. Nopeustason rengasnäyttö

#### Ohjekirja:

1. Paina virtapainiketta noin 3 sekunnin ajan kytkäksesi laitteen päälle tai pois päältä. Kytkimen painaminen uudelleen muuttaa pyörimissuuntaa eteen- ja taaksepäin.
2. Muuta nopeutta kosketuspainikkeella - pitkä painallus lisää moottorin nopeutta, lyhyt painallus vähentää nopeutta.
3. Lyhyt painikkeen (4) painallus vaihtaa käsi- ja jalkatilan välillä.

Varoitukset ja vaarat: Laite ei ole lelu, eikä sitä ole tarkoitettu lapsille, raskaana oleville naisille tai ihmisille, jolla on ihosyöpä. Käytä suojalaseja tai pölynaamaria laitetta käyttäessäsi. Jos saat allergisia reaktioita ja/tai kipua käytön jälkeen, ota yhteys lääkärin. Älä käytä kosteassa ympäristössä äläkä päästä kosketuksiin veden kanssa, Puhdista laite miedolla pesuaineella ja pehmeällä liinalla. Varastoi kuivassa, varjoisassa paikassa, poissa lasten ulottuvilta. Oikea käyttö ja huolto pidentää laitteen käyttöikää. Älä vaihda pyörimissuuntaa liian usein, muuten hiomapaan käyttöikä lyhenee. Älä koske kärkiin käytön jälkeen, terät kuumeenevat käytön aikana ja pysyvät lämpiminä heti käytön jälkeen. Älä kytke akselin lukkoa työkalun liikkussa. Ennen kuin vaihdat eteenpäin/taaksesuuntaa tai sammutat koneen, käännä nopeussäädin minimiin. Katkaise laitteen virta aina, kun sitä ei käytetä. Jos se on vaurioitunut, älä pura mitään osaa tai korjaa sitä itse.

Lisätietoa yrityksestä ja tuotteista [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Εξουσία:	68W
Τάση:	110-220V AC 50/60Hz
Ονομαστική έξοδος:	DC 12V
Ταχύτητα περιστροφής:	0-45.000 σ.σ.λ
Μέγεθος προϊόντος:	220mm x 186mm x 98mm
Υλικό:	πλαστικό ABS + ανοξείδωτο ατσάλι

**Ασφάλεια:** πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ακολουθήστε τις συστάσεις που περιέχονται σε αυτό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

**Περιγραφή της συσκευής [f1]:** 1. Θρόνη / 2. Λαβή φρέζας / 3. Διακόπτης εμπρός και πίσω και διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης / 4. Διακόπτης λειτουργίας χεριών/ποδιού / 5. Έλεγχος ταχύτητας / 6. DC/ υποδοχή πεντά πόδιου / 7. Υποδοχή ρεύματος / 8. Στήριγμα πρίζας DC / 9. Ένδειξη δακτυλίου επιπέδου ταχύτητας

**Εγχειρίδιο χρήστη:**

1. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί τη συσκευή. Πατώντας ξανά το διακόπτη αλλάζει η φορά περιστροφής προς τα εμπρός και προς τα πίσω.
2. Για να αλλάξετε την ταχύτητα, χρησιμοποιήστε το κουμπί αριστερά - ένα παρατεταμένο πάτημα αυξάνει την ταχύτητα του κινητήρα, ένα σύντομο πάτημα μειώνει την ταχύτητα.
3. Με ένα σύντομο πάτημα του κουμπιού (4) γίνεται εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας χεριών και ποδιού.

**Προειδοποιήσεις και κίνδυνοι:** Η συσκευή δεν είναι παιγνίδι και δεν προορίζεται για παιδιά, έγκυες γυναίκες ή άτομα με καρκίνο του δέρματος. Φοράτε γυαλιά ασφαλείας ή μάσκα σκόνης όταν χαρίζετε τη συσκευή. Εάν εμφανίσετε οποιαδήποτε αλλεργικές αντιδράσεις καλή ή πόνο μετά τη χρήση, επικοινωνήστε με το γιατρό σας. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον και μην αφήνετε την επαφή με το νερό. Καθαρίστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας ένα ήπιο απορρυπαντικό και ένα μαλακό πανί. Φυλάσσεται σε ξηρό, σκιερό μέρος, μακριά από παιδιά. Η σωστή χρήση και συντήρηση θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής. Μην αλλάζετε την φορά περιστροφής πολύ συχνά, διαφορετικά η διάρκεια ζωής της κεφαλής λείανσης θα μειωθεί. Μην αγγίζετε τα άκρα μετά τη χρήση, τα κομμάτια ζεσταίνονται κατά τη χρήση και παραμένουν ζεστά αμέσως μετά τη χρήση. Μην πλέξετε την ασφάλιση του αέρα ενώ το εργαλείο κινείται. Πριν αλλάξετε κατεύθυνση προς τα εμπρός/πίσω ή πριν σβήσετε το μηχάνημα, γυρίστε τον έλεγχο ταχύτητας στο ελάχιστο. Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Εάν καταστραφεί, μην αποσυρμαολογήσετε κανένα εξάρτημα ή μην το επικολλήσετε μόνοι σας.

**Περισσότερες πληροφορίες για την εταιρεία και τα προϊόντα [f2]:**

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)  
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Vlast:	68W
Napon:	110-220V AC 50/60Hz
Nazivna snaga:	DC 12V
Brzina rotacije:	0-45.000 o/min
Veličina proizvoda:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Materijal:	ABS plastika + nehrđajući čelik

**Sigurnost:** prije uporabe proizvoda pročitatite ovaj korisnički priručnik i pridržavajte se preporuka sadržanih u njemu prilikom korištenja uređaja.

**Opis uređaja [f1]:** 1. Zaslon / 2. Ručka glodalice / 3. Prekidač za naprijed i nazad i prekidač za uključivanje/isključivanje / 4. Prekidač: ručni/nožni način rada / 5. Kontrola brzine / 6. DC/ utičnica za nožnu papučicu / 7. Utičnica za napajanje / 8. Držač DC utičnice / 9. Prstenasti prikaz razine brzine

**Korisnički priručnik:**

1. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje oko 3 sekunde da biste uključili ili isključili uređaj. Ponovnim pritiskom na prekidač mijenja se smjer vrtnje naprijed i nazad.
2. Za promjenu brzine koristite tipku na dodir - dugi pritisak povećava brzinu motora, kratak pritisak smanjuje brzinu.
3. Kratkim pritiskom na tipku (4) prelazite između ručnog i nožnog načina rada.

**Upozorenja i opasnosti:** Uređaj nije igračka i nije namijenjen djeci, trudnicama i osobama s rakom kože. Prilikom rada s uređajem nosite zaštitne naočale ili masku za prašinu. Ako osjetite bilo kakvu alergijsku reakciju ili bol nakon uporabe, obratite se svom liječniku. Ne koristite u vlažnom okruženju i ne dopustite kontakt s vodom. Očistite uređaj blagim deterdžentom i mekom krpom. Čuvati na suhom, zasjenjenom mjestu, van domašaja djece. Ispravna uporaba i održavanje produžit će životni vijek uređaja. Nemojte prečesto mijenjati smjer vrtnje jer će se inače skratiti životni vijek brusne glave. Ne dodirujte vrhove nakon upotrebe, komadići se tijekom upotrebe zagrijavaju i ostaju topli odmah nakon upotrebe. Ne aktivirajte blokadu osovine dok se alat kreće. Prije promjene smjera naprijed/natrag ili isključivanja stroja, okrenite kontrolu brzine na minimum. Uvijek isključite napajanje uređaja kada se ne koristi. Ako je oštećen, nemojte rastavljati nijednu komponentu ili je sami popravljati.

**Više informacija o tvrtki i proizvodima [f2]:**

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)  
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)



Kraft:	68W
Spänning:	110-220V AC 50/60Hz
Nominal uteffekt:	DC 12V
Rotationshastighet:	0-45 000 rpm
Produktstorlek:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Material:	ABS plast + rostfritt stål

Säkerhet: innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning och följ rekommendationerna i den när du använder enheten.

Beskrivning av enheten [f1]: 1. Display / 2. Fräsmaskinens handtag / 3. Fram- och backströmbrytare och på/av-brytare / 4. Omkopplare: hand-/fotläge / 5. Hastighetskontroll / 6. DC/ fotpedaluttag / 7. Strömcuttag / 8. DC-uttagshållare / 9. Visning av hastighetsnivåring

#### Användarmanual:

- Tryck på på/av-knappen i cirka 3 sekunder för att slå på eller stänga av enheten. Genom att trycka på knappen igen ändras rotationsriktningen framåt och bakåt.
- För att ändra hastigheten, använd pekknappen - ett långt tryck ökar motorhastigheten, ett kort tryck minskar hastigheten.
- Ett kort tryck på knappen (4) växlar mellan hand- och fotläge.

Varningar och faror: Enheten är inte en leksak och är inte avsedd för barn, gravida kvinnor eller personer med hudcancer. Bär skyddsglasögon eller dammmask när du använder enheten. Om du upplever några allergiska reaktioner och/eller smärta efter användning, kontakta din läkare. Använd inte i en fuktig miljö och tillåt inte kontakt med vatten. Rengör enheten med ett mildt rengöringsmedel och en mjuk trasa. Förvara på en torr, skuggad plats, borta från barn. Korrekt användning och underhåll förlänger enhetens livslängd. Ändra inte rotationsriktningen för ofta, annars kommer sliphuvudets livslängd att förkortas. Rör inte vid spetsarna efter användning, bitarna blir varma under användning och håller sig varma direkt efter användning. Aktivera inte axellåset medan verktyget rör sig. Innan du ändrar riktning framåt/bakåt eller stänger av maskinen, vrid hastighetsreglaget till minimum. Stäng alltid av strömmen till enheten när den inte används. Om den är skadad, ta inte isär någon komponent eller reparera den själv.

Mer information om företaget och produkterna [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Ström:	68W
Spänning:	110-220V AC 50/60Hz
Nominal output:	DC 12V
Rotationshastighet:	0-45.000 rpm
Produktstorlelse:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Material:	ABS plast + rustfritt stål

Sikkerhed: Før du bruger produktet, skal du læse denne brugervejledning og følge anbefalingerne deri, når du bruger enheden.

Beskrivelse af enheden [f1]: 1. Display / 2. Fræserhåndtag / 3. Frem- og bakkontakt og tænd/sluk-knap / 4. Kontakt: hånd-/fodtilstand / 5. Hastighedskontrol / 6. DC/ fodpedalstik / 7. Strømtik / 8. DC-stikholder / 9. Visning af hastighedsniveauring

#### Brugermanual:

- Tryk på tænd/sluk-knappen i ca. 3 sekunder for at tænde eller slukke for enheden. Ved at trykke på kontakten igen ændres rotationsretningen frem og tilbage.
- For at ændre hastigheden, brug berøringsknappen - et langt tryk øger motorhastigheden, et kort tryk mindsker hastigheden.
- Et kort tryk på knappen (4) skifter mellem hånd- og fodtilstand.

Advarsler og farer: Enheden er ikke et legetøj og er ikke beregnet til børn, gravide kvinder eller personer med hudkræft. Bær sikkerhedsbriller eller støvmaske, når du betjener enheden. Hvis du oplever allergiske reaktioner og/eller smerter efter brug, skal du kontakte din læge. Må ikke bruges i fugtige omgivelser og tillad ikke kontakt med vand. Rengør enheden med et mildt rengøringsmiddel og en blød klud. Opbevares på et tørt, skyggefuldt sted, væk fra børn. Korrekt brug og vedligeholdelse forlænger enhedens levetid. Skift ikke omdrejningsretningen for ofte, ellers forkortes slibehovedets levetid. Rør ikke ved spidserne efter brug, bitsene bliver varme under brug og forbliver varme umiddelbart efter brug. Aktiver ikke axellåsen, mens værktøjet er i bevægelse. Før du skifter frem/tilbage-retning eller slukker for maskinen, skal du dreje hastighedskontrollen til minimum. Sluk altid for strømmen til enheden, når den ikke er i brug. Hvis den er beskadiget, må du ikke skille nogen komponent ad eller reparere den selv.

Mere information om virksomheden og produkterne [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](https://www.youtube.com/beautifyeu)

Stroom:	68W
Spanning:	110-220 V AC 50/60 Hz
Nominaal vermogen:	Gelijkstroom 12V
Rotatiesnelheid:	0-45.000 tpm
Product grootte:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Materiaal:	ABS-kunststof + roestvrij staal

**Veiligheid:** Lees voordat u het product gebruikt deze gebruikershandleiding en volg de daarin opgenomen aanbevelingen bij het gebruik van het apparaat.

**Beschrijving van het apparaat [f1]:** 1. Display / 2. Freesmachinehandgreep / 3. Vooruit- en achteruitschakelaar en aan/uit-schakelaar / 4. Schakelaar: hand/voetmodus / 5. Snelheidsregeling / 6. DC/ voetpedaal aansluiting / 7. Stopcontact / 8. DC-aansluitinghouder / 9. Wergave snelheidsinvearing

#### Handleiding:

1. Houd de aan/uitknop ongeveer 3 seconden ingedrukt om het apparaat aan of uit te zetten. Door nogmaals op de schakelaar te drukken, verandert de draairichting naar voren en naar achteren.
2. Gebruik de aanraakknop om de snelheid te wijzigen: lang indrukken verhoogt de motorsnelheid, kort indrukken verlaagt de snelheid.
3. Een korte druk op de knop (4) schakelt tussen hand- en voetmodus.

**Waarschuwingen en gevaren:** Het apparaat is geen speelgoed en is niet bedoeld voor kinderen, zwangere vrouwen of mensen met huidkanker. Draag een veiligheidsbril of een stofmasker wanneer u het apparaat gebruikt. Als u na gebruik allergische reacties en/of pijn ervaart, neem dan contact op met uw arts. Niet gebruiken in een vochtige omgeving en geen contact met water toestaan. Maak het apparaat schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek. Op een droge, schaduwrijke plaats bewaren, buiten het bereik van kinderen. Correct gebruik en onderhoud verlengen de levensduur van het apparaat. Verander de draairichting niet te vaak, anders wordt de levensduur van de slijpplaat verkort. Raak de tips na gebruik niet aan, de bitjes worden heet tijdens gebruik en blijven direct na gebruik warm. Schakel de asvergeleiding niet in terwijl het gereedschap in beweging is. Voordat u van richting vooruit of achteruit verandert of de machine uitschakelt, moet u de snelheidsregelaar op de minimumstand zetten. Schakel altijd de stroom naar het apparaat uit als het niet in gebruik is. Indien beschadigd, mag u geen enkel onderdeel demonteren of zelf repareren.

Meer informatie over het bedrijf en de producten [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

Güç:	68W
Gerilim:	110-220V AC 50/60Hz
Nominal çıkış:	DC12V
Dönme hızı:	0-45.000 dev/dak
Ürün boyutu:	220 mm x 186 mm x 98 mm
Malzeme:	ABS plastik + paslanmaz çelik

**Güvenlik:** Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve cihazı kullanırken burada yer alan önerilere uyun.

**Cihazın açıklaması [f1]:** 1. Ekran / 2. Freze makinesi kolu / 3. İleri ve geri anahtar ve açma/kapama anahtar / 4. Anahtar: el/ayak modu / 5. Hız kontrolü / 6. DC/ Ayak pedalı soketi / 7. Güç soketi / 8. DC soket tutucusu / 9. Hız seviyesi halka ekran

#### Kullanım kılavuzu:

1. Cihazı açmak veya kapatmak için açma/kapama düğmesine yaklaşık 3 saniye basın. Düğmeye tekrar basıldığında dönüş yönü ileri ve geri değişir.
2. Hızı değiştirmek için dokunmatik düğmeyi kullanın; uzun basıldığında motor hızı artar, kısa basıldığında ise hız azalır.
3. Düğmeye (4) kısa basıldığında el ve ayak modu arasında geçiş yapılır.

**Uyarılar ve tehlikeler:** Cihaz oyuncak değildir ve çocuklar, hamile kadınlar veya cilt kanseri olan kişiler için tasarlanmamıştır. Cihazı çalıştırırken koruyucu gözlük veya toz maskesi takın. Kullanımdan sonra herhangi bir alerjik reaksiyon ve/veya ağır yaşarsanız doktorunuza başvurun. Nemli ortamda kullanmayınız ve su ile temasına izin vermeminiz. Cihazı hafif bir deterjan ve yumuşak bir bez kullanarak temizleyin. Çocuklardan uzak, kuru, gölgeli bir yerde saklayın. Doğru kullanım ve bakım, cihazın ömrünü uzatacaktır. Dönüş yönünü çok sık değiştirmeyin, aksi takdirde taşıma kafasının kullanım ömrü kısalmıştır. Kullandıktan sonra uçlara dokunmayın, uçlar kullanım sırasında ısınır ve kullanımdan hemen sonra sıcak kalır. Alet hareket halindeyken mil kılıdını devreye sokmayın. İleri/geri yönünü değiştirmeden veya makineyi kapatmadan önce hız kontrolünü minimuma getirin. Kullanılmadığı zaman cihazın gücünü daima kapatın. Hasar görmüşse herhangi bir bileşeni sökmemiz veya kendiniz onarmayın.

Şirket ve ürünler hakkında daha fazla bilgi [f2]:

- [www.beautify.eu](http://www.beautify.eu)
- [www.youtube.com/beautifyeu](http://www.youtube.com/beautifyeu)

мощност:	68W
Волтаж:	110-220V AC 50/60Hz
Номинална мощност:	DC 12V
Скорост на въртене:	0-45 000 об./мин
Размер на продукта:	220mm x 186mm x 98mm
Материал:	ABS пластмаса + неръждаема стомана

**Безопасност:** преди да използвате продукта, прочетете това ръководство за потребителя и следвайте препоръките, съдържащи се в него, когато използвате устройството.

**Описание на устройството [f1]:** 1. Дисплей / 2. Ръкохватка на фрезата / 3. Превключвател за движение напред и назад и превключвател за включване/изключване / 4. Превключвател: режим ръка/крак / 5. Контрол на скоростта / 6. DC / гнездо за кранен педал / 7. Захранващ контакт / 8. Държач за DC контакт / 9. Пръстовен дисплей за нивото на скоростта

**Ръководство за употреба:**

1. Натиснете бутона за включване/изключване за около 3 секунди, за да включите или изключите устройството. Повторното натискане на превключвателя променя посоката на въртене напред и назад.
2. За да промените скоростта, използвайте сензорния бутон - дълго натискане увеличава скоростта на двигателя, кратко натискане намалява скоростта.
3. Кратко натискане на бутона (4) превключва между режим на ръка и крак.

**Предупреждения и опасности:** Уредът не е играчка и не е предназначен за деца, бременни жени или хора с рак на кожата. Носете предпазни очила или маска за прах, когато работите с устройството. Ако получите някакви алергични реакции и/или болка след употреба, свържете се с Вашия лекар. Да не се използва във влажна среда и да не се допусна контакт с вода. Почистете устройството с мек почистващ препарат и мека кърпа. Съхранявайте на сухо, сенчесто място, далеч от деца. Правилната употреба и поддръжка ще удължат живота на устройството. Не променяйте посоката на въртене твърде често, в противен случай експлоатационният живот на шлифовъчната глава ще бъде съкратен. Не докосвайте найрядниците след употреба, битовите се нагряват по време на употреба и остават топли веднага след употреба. Не включвайте ключалката на вал, докато инструментът се движи. Преди да промените посоката напред/назад или да изключите машината, завъртете контрола на скоростта на минимум. Винаги изключвайте захранването на устройството, когато не го използвате. Ако е повреден, не разглобявайте нито един компонент и не го ремонтирайте сами.

**Повече информация за компанията и продуктите [f2]:**

- [www.beautifly.eu](http://www.beautifly.eu)
- [www.youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)

68 وات  
220-110 فولت تيار متردد، 60/50 هرتز  
تيار مستمر 12 فولت  
0-45,000-0 دورة في الدقيقة  
220 مم × 186 مم × 98 مم  
فولاذ مقاوم للصدأ ABS المواد: بلاستيك

قوة  
الجهد الكهربائي  
الإخراج المقدر  
سرعة الدوران  
حجم المنتج  
مادة

**السلامة:** قبل استخدام المنتج، اقرأ دليل المستخدم هذا واتبع التوصيات الواردة فيه عند استخدام الجهاز.

**مقاس دولية / DC، 1. العرض / 2. مقبض آلة الطحن / 3. المقابض الأمامية والخلفية ومقابض التشغيل / الإيقاف / 4. المقابض وضع اليد / التوقف / 5. التحكم في السرعة / 6 [f1] وصف الجهاز القديم / 7. مقبض الطاقة / 8. حامل مقبض تيار مستمر / 9. عرض حلقة مستوى السرعة**

**دليل الاستخدام**

1. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله. يؤدي الضغط على المقابض مرة أخرى إلى تغيير اتجاه الدوران للأمام والخلف.
2. تغيير السرعة، استخدم زر اللس - الضغط لفترة طويلة يزيد من سرعة المحرك، والضغط لفترة قصيرة يقلل السرعة.
3. يؤدي الضغط لفترة قصيرة على الزر (4) إلى التبديل بين وضع اليد والقدم.

**التحذيرات والمخاطر:** الجهاز ليس لعبة وغير مخصص للأطفال أو النساء الحوامل أو الأشخاص المعاصلين بسرطان الجلد. ارتداء نظارات السلامة وقناع العيار عند تشغيل الجهاز. إذا واجهت أي ردود فعل حساسية و/أو ألم بعد الاستخدام، اتصل بطبيبك. لا تستخدم في بيئة رطبة ولا تسمح بالتلامس مع الماء. قم بتنظيف الجهاز باستخدام منشفة خفيفة قطعة قماش ناعمة. يحفظ في مكان جاف ومظلم، بعيدًا عن متناول الأطفال. سيؤدي الاستخدام والصيانة الصحيحة إلى إطالة عمر الجهاز. لا تغير اتجاه الدوران كثيرًا، وإلا سيتم تقصير عمر خدمة رأس الطحن. لا تلمس الأطراف بعد الاستخدام، حيث تصبح القطع ساخنة أثناء الاستخدام وتبقى دافئة بعد الاستخدام مباشرة. لا تم بتحقيق قفل العودة أثناء تحريك الإداة. قبل تغيير الاتجاه للأمام للخلف أو إيقاف تشغيل الماكينة، قم بضبط التحكم في السرعة إلى الحد الأدنى. قم دائمًا بإيقاف تشغيل الجهاز عندما لا يكون في حالة تشغيل، لا تم بتفكيك، لا تم بتعديل، لا تم بإصلاحه بنفسك.

[f2] مزيد من المعلومات حول الشركة والمنتجات

- [www.beautifly.eu](http://www.beautifly.eu)
- [www.youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)



zanieczyszczenia środowiska. Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r

**[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym:** Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub

**[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment:** Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators must not be combined with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Dispose of waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators at your local separate collection point or to your dealer. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Incorrect handling or damage to them may lead to damage to health or environmental pollution when the equipment is further disposed of or recycled. The device was placed on the market after August 13, 2005



**[PL] Skrócona deklaracja zgodności:** Producent na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że urządzenie Sculpto jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dn. 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dn. 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym [www.beautify.eu/deklaracje](http://www.beautify.eu/deklaracje)

**[EN] Summary declaration of conformity:** The manufacturer declares, under its sole responsibility, that the Sculpto device complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full content of the declaration of conformity is available at [www.beautify.eu/deklaracje](http://www.beautify.eu/deklaracje)

[www.beautify.eu/deklaracje](http://www.beautify.eu/deklaracje)

Importer: Beautify Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska

Model: Sculpto